

**ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԳԱՂՏՆԱՎԱՆԿԱՅԻՆ Հ-Ի ՀԵԶՄԱՆ
ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**

ՔԵՐԵԶԱ ՂԱՐԱԳՅՈՒԹՅԱՆ

Յուրաքանչյուր լեզվի հնչական ինքնատիպությունը պայմանավորված է ալ միայն տվյալ լեզվի հնչյունների տմբողջ կազմով, այլև այդ լեզվի հնչյունների իրար զուգորդելու և կապակցվելու հնարավորություններով:

Հայերենի հնչական առանձնահատկություններում կարևոր դեր է կատարում գրավոր արտահայտություն շունեցող ը ձայնավորով կազմվող վանկը, որը ստացել է գաղտնավանկ անվանումը:

Փորձառական ուսումնասիրությամբ հաստատվել է, որ ը-ն, որպես հայերենի ձայնավոր 6 հնչույթներից մեկը, մյուս ձայնավորների համեմատությամբ ավելի սուղ է՝ ավելի կարճ: Ը-ն գրական հայերենում շեշտ չի կրում:

Ինչո՞վ է պայմանավորված գաղտնավանկային ը-ի հնչումը հայերենում: Քննենք այդ հարցն ըստ բառակազմի, բառավերջի և բառամիջի դիրքերի:

Հ-ի առաստաղությունը բառակազմում.— Բառակազմում և առհասարակ վանկակազմում հայերենում բնութագրվում է մեկ բաղաձայնի կանոնով: Սա հայերենի բառակազմի հնչական կարևոր առանձնահատկությունն է, ըստ որի բառակազմում չի կարող արտասանվել երկու բաղաձայն: Բացառություն է կազմում բաղաձայն-յ կապակցությունը, ինչպես բառակազմում, այնպես էլ բառամիջում (վանկակազմում). օրինակ՝ ճյուղ, բյուրեղ, գյուղ, սյուն, կյանք, Խոյ-վյալ, ած-կյուն և այլն, որը բացատրվում է գրաբարյան երկբարբառները երկհնչունի վերածվելու փաստով (հմմտ. գրաբար ճիւղ, բիւրեղ, գիւղ. սիւն, կեանք, ածկիւն և այլն):

Բառակազմում գրության մեջ արտահայտվող երկու և ավելի բաղաձայնների արտասանությունն իրացվում է երկու ճանապարհով:

ա) Եթե բառը սկսվում է շփականի և պայթականի՝ սկ, սպ, ստ, սք, սֆ, շպ, շտ, զք, զֆ զուգորդություններով, ապա դրանցից առաջ հնչվում է մի ֆուլ ը, որը բառակազմի մեկ կամ երկու բաղաձայնների հետ կազմում է գաղտնավանկ, ինչպես՝ բախտեղծել, բախտեղծ, բախտեղծ, բախտեղծ, բախտեղծ, բախտեղծ և այլն: Այս երևույթն ավելի շատ արտահայտվում է կապակցված խոսքում, երբ վերոհիշյալ հնչյուններին նախորդում է բաղաձայնով վերջացող բառ, ինչպես՝ մեք քաղաքում և մեք, դուք քաղաքում և այլն: Երբ հիշյալ հնչյուններին նախորդում է ձայնավոր, լինի դա երկու բառերի սահմանագծում, թե բառամիջում, ապա ը-ի հնչման անհրաժեշտություն չի առաջանում: Օրինակ՝ նա ստիպում է, մի՛ շտապիր, բանաստեղծ, լողազգեստ և այլն:

Այս կանոնը համապարփակ չէ: Նույն հնչյուններով սկսվող մի շարք բառերում գաղտնավանկը կազմվում է առաջին շփական հնչյունից հետո, ունենալով լիահունչ արտահայտություն, ինչպես՝ սր/պսս, շր/փոթ, սր/պրոք, շր/պրոք և այլն:

Սա հնչական ավանդական օրինաչափություն է և իր դրսևորումն է գտել ժողովրդական երգերում ու շափածոյում: Բերենք մի օրինակ.

Եվ ես աշխարհում ապրում եմ քանի,
Չե՛մ կարող սիրով, սրտով իմ անհագ,
Ե Ջգացմունքներիս հորձանքով բեղուն
Չսիրել կյանքի լիությունն անհաս,
Ամբողջությունը այս բազմազեղուն...

(Ե. Չարենց, «Խոհ»)

Պետք է սակայն նշել, որ ներկայումս արևելահայերեն կենդանի խոսքում, հատկապես նոր սերնդի խոսքում, որոշակի միտում է դիտվում այդ կարգի բառերը հնչել շատ թույլ Ը-ով, որը մեծ մասամբ լսելի չէ:

բ) Բառասկզբում երկու և ավելի այլ բաղաձայններ լինելու դեպքում՝ առաջին բաղաձայնից հետո կազմվում է լիահունչ գաղաձայանկ. օրինակ՝ բ[բ]նագղ, կ[բ]րակ, ճ[բ]մուտ, ճ[բ]րթիռ, գ[բ]մբեթ, խ[բ]լեց և այլն:

Այստեղ պետք է նկատի ունենալ նաև այն դեպքերը, երբ միավանկ (փակ վանկ ունեցող) բառերի ուղիղ ձևի ու կամ ի ձայնավորները բառի ածման ժամանակ սղվել են, և սղված ձայնավորի փոխարեն բառասկզբի երկու բաղաձայնների միջև հնչվում է Ը, ինչպես՝ մուկ-մ[բ]կան, տուկ-տ[բ]նակ, գիր-գ[բ]րավուր, կիր-կ[բ]րի և այլն:

«կ» եղանակիչը և «չ» ժխտականը բաղաձայնասկիզբ բառերին միանալու դեպքում՝ միմիայն Ը-ի հետ կազմում են լիահունչ, զգալիորեն ընդգծված գաղաձայնակ, որը միշտ, որպես կանոն, բաց է. օրինակ՝ կ[բ]/բեբի, կ[բ]/խոսի, չ[բ]/բեբել, չ[բ]/խոսել, կ[բ]/խ[բ]փի և այլն:

Այլ դեպքերում բառասկզբի գաղաձայնակը կարող է լինել բաց կամ փակ, նայած բաղաձայնների թվին: Երկուսից ավելի բաղաձայն լինելու դեպքում գաղաձայնակը միշտ փակ է: Համեմատիր, օրինակ՝ ք[բ]ր/ծել, ճ[բ]ր/կիգել, ճ[բ]ր/վել և չ[բ]/խ[բ]մել, չ[բ]/ք[բ]նել, կ[բ]/խ[բ]փի, կ[բ]/ք[բ]նի և այլն:

Այս տեսակետից ավելորդ չէ համեմատել նույնպիսի հնչյուններով սկսվող երկու բառաձևեր՝ չքնել և չքնաղ, որոնք հնչվում են չ[բ]/ք[բ]նել և չ[բ]/ք[բ]նաղ, մի դեպքում՝ եռավանկ, մյուս դեպքում՝ երկվանկ, որտեղ «չք»-ն (նաև «կք»-ն), որպես քերականական իմաստի կրող, բառարմատից, որպես կանոն, առանձնանում է վանկաբաժանով:

Բառասկզբում երեքից ավելի բաղաձայններ լինելու դեպքում (դա. ավելի շատ պատահում է բնաձայնական բառերում)՝ կազմվում են մեկից ավելի գաղաձայնակներ, ինչպես, օրինակ՝ ք[բ]րք[բ]նջուկ, մ[բ]շտ[բ]նջենական, ք[բ]րք[բ]նջոց, գ[բ]ր[բ]խկգ[բ]ր[բ]խկալ և այլն:

Հ-ի արտասանությունը բառավերջում.— Բառավերջը արտասանությանը զգալիորեն տարբերվում է բառասկզբից: Բառավերջում, ի տարբերություն բառասկզբի, երկու (երբեմն և երեք) բաղաձայնների կից արտասանությունը սովորական է: Օրինակ՝ ճուրք, միրգ, ճիշտ, դուշմ, վարդ, ճողմ, զգեստ, միջանցք, կուրծք և այլն:

Այլ է, երբ բառավերջի երկու բաղաձայններից վերջինը Բ, Ե, Ղ կամ Ռ է։ Այսպիսի դեպքերում հիշյալ հնչյուններից առաջ, որպես կանոն, արտասանվում է գաղտնավանկային Ը, ինչպես՝ ԲԱՐԺ[Ը]Բ, ՄԱՆ[Ը]Բ, ՄԵՄ[Ը]Բ, ԿՅՈՒ[Ը]Ն, ՊԱՉ[Ը]Ն, ԱՅՍԻՆԲ[Ը]Ն, ԲՈՒՈ[Ը]Ն, ՊԱՈ[Ը]Ն, ԿԱՆՊՈՎ[Ը]Ն, ԱՐԿ[Ը]Ղ, ԿՈՆ[Ը]Ղ, ԱՍՄ[Ը]Ղ, ԳԱՄՓ[Ը]Ո և այլն։

Այս կանոնը տարածվում է նաև բառավերջի բաղաձայնի վրա՝ զուգորդության վրա, որին ենթարկվում են օտարազգի փոխառյալ բառերը, ինչպես՝ ԳԻԿ[Ը]Լ, ԱՆՍԱՄԲ[Ը]Լ, ՄՆՈՎԻԲ[Ը]Լ, ԳՐԵՆՈՐ[Ը]Լ և այլն։ Հայերենն այսպիսի բառավերջ չունի²։

Դա նշանակում է, որ բաղաձայնի և Բ, Ե, Ղ, Ռ, Լ հնչյունների կապակցված հնչումը բառավերջում հայերենին, մասնավորապես արևելահայերենին, հատուկ չէ։ Այս հնչյունները բառավերջում չեն կարող անմիջապես հաջորդել բաղաձայնի և բաղաձայնի հետ հնչվել կապակցված։ Այդ պատճառով էլ նշված հնչյուններից առաջ հնչվում է գաղտնավանկային Ը։ Բացառություն են կազմում այն բառերը, որոնցում Բ, Ե, Ռ հնչյուններին նախորդում է յ. օրինակ՝ այր, այն, ժայռ, սայլ, փայլ և այլն։

Հետ հայերենի ավանդական արտասանության՝ Ը է հնչվում նաև բառավերջի երկու նույնական բաղաձայնների միջև. օրինակ՝ ԻՆ[Ը]Ն, ԻՄՈՎ[Ը]Ն, ՍԱՆ[Ը]Ն, յՈՒՐՈՎՍԱՆ[Ը]Ն, ԱՆՊՈՐ[Ը]Բ, ՄԱՐ[Ը]Բ, ՄԻԱՄԱՐ[Ը]Բ։ Սակայն, բառավերջի կրկնակ Բ-ի արտասանության մեջ նկատելի փոփոխություն է կատարվել, ըստ որի կրկնակ Բ-ն ներկայումս շատերի կողմից հնչվում է ոչ թե գաղտնավանկով, այլ զգալիորեն ևրկարացված, այսինքն ոչ թե ՄԱՐ[Ը]Բ, այլ՝ ՄԱՐԲԲ։

Ը-ի արտասանությունը բառամիջում.—Գաղտնավանկային հնչումը որոշ դժվարություններ է հարուցում բառամիջում, հատկապես գաղտնավանկի հնչման տեղի տեսակետից։

Բաղաձայնական կուտակումները, որոնք բառամիջում բնականաբար ավելի շատ են, առաջանում են ձայնավորների սղման, բառաբարդման, ածանցման և հապավման ճանապարհով։

Բառամիջում երեք և երբեմն չորս բաղաձայններ (դրանց թվում և ձայնորդներ) կարող են հանդիպել միմիայն երկու ձևերի՝ կցույթում, ինչպես և ձայնավորների սղման ժամանակ. օրինակ՝ շՐԶ/ՄՈՒԻԿ, ԱՄԱՎ/ԽՈՎԱՆԻ, ՎԱՐԺ/ԿԱՆ, ԸՆՊ/ՆԱՆՈՒՐ, ԳԱՐԿ/ՎԵԼ, ԿԱՐԱ/ՄԵՍ, ՄԻՋԱՆԳԲ/ՆԵՐ, ՄԱՊՈ/ԿԱՐԻ, ԳԱՆԳ/ՐԱԳՆԵԼ, ԱՐԺ/ՎԱՐՈՒՅ, Բ[Ը]ՈՆ/ՆԱՅԻՆ, ԱՐՄ/ԳՈՐԺ/ԿՈՎ և այլն։

Կարևոր է նկատի ունենալ, որ բաղաձայնների կապակցման այն օրինաչափությունները, որոնք գործում են բառավերջում և բառասկզբում, գրեթե նույնությամբ երևան են գալիս և բառամիջում՝ վանկավերջում և վանկասկզբում։

Նախ նշենք, որ այն բառերն ու արմատները, որոնք բառասկզբի դիրքում ունեն գաղտնավանկ, սկզբից ստանալով որևէ բաղադրիչ (ածանց, ար-

² Ը, Ե, Ղ, Ռ հնչյուններով կազմված բառավերջի գաղտնավանկը, որը արևելահայերենում ներկայումս մեկ լիարժեք վանկ է (դա հաստատվել է փորձառական ուսումնասիրությամբ), հնում թույլ է հնչվել և այդ պատճառով կես վանկ է համարվել, ինչպես՝ ԿԱՐԺ[Ը]Բ, ԲԱՐԺ[Ը]Բ, ԱՐԿ[Ը]Ղ, ԱՍՄ[Ը]Ղ և այլն, որոնք համարվել են մեկնական վանկանի բառեր։ Արևմտահայերենում ներկայումս էլ բառավերջի Բ, Ե, Ղ, Ռ հնչյուններից առաջ հնչվող Ը-ն թույլ արտահայտություն ունի։

մատ, եղանակիչ և այլն), բառամիջում իրենց հնչումը սովորաբար նույնությամբ պահպանում են (բացառությամբ այն սակավաթիվ դեպքերի, երբ բաղադրիչների հարաբերությունը հստակ չի գիտակցվում), ինչպես՝ բաղակ[ը]տուց, ամենա[ը]մուտ, անց[ը]տակ, նաև՝ կ[ը]գ[ը]րի, չ[ը]խ[ը]րտեի և այլն: Բառակազմական գործոնով պայմանավորված՝ նույն հնչյունների զուգորդությունը բառամիջում կարող է հնչվել տարբեր եղանակով, համեմատիր, օրինակ, անգլերեն և անգլ[ը]լուսի:

Բառամիջում երեք բաղաձայնի զուգորդումը կարող է հնչվել առանց գաղտնավանկի այն դեպքում, երբ բաղաձայնական խմբի առաջին երկու հնչյունները կապակցելի են, այսինքն այդպիսի վանկ հայերենում կա. օրինակ՝ հաստ/լիկ (հմմտ. հաստ, փաստ), հանձ/նել (հմմտ. տանձ, սանձ), պաշտ/պան (հմմտ. հաշտ, վաշտ), արբ/շիռ (հմմտ. բորբ), հանգ/չել (հմմտ. հանգ, կանգ), բնդ/միջում (հմմտ. հանդ, գունդ), սոդանցք/ներ (հմմտ. անցք, բռնցք) և այլն:

Երբ բառամիջում առնվազն երեք բաղաձայնից երկուսը վանկավերջում անկապակցելի են, ապա նրանց միջև սովորաբար հնչվում է գաղտնավանկ. օրինակ՝ հափ[ը]շտակել, պատ[ը]շգամբ, ապ[ը]ստամբություն և այլն: Եթե բառամիջում բաղաձայնական կուտակման մեջ կա սղված ձայնավոր, ապա մեծ մասամբ կազմվում է գաղտնավանկ, եթե սղված ձայնավորի պատճառով իրար հանդիպած երեք բաղաձայններից երկուսն անկապակցելի են: Օրինակ՝ ծ[ը]ծ[ը]մբաթու (հմմտ. ծծումբ), սեր[ը]նդակից (հմմտ. սերունդ), ագն[ը]վագույն (հմմտ. ագնիվ) և այլն:

Կարևոր է նկատի ունենալ նաև բառավերջը: Եթե բառը (բաղմավանկ) վերջանում է երկու բաղաձայնով, ապա գաղտնավանկի հնչումը սղված ձայնավորի տեղում դառնում է պարտադիր³, ինչպես՝ շ[ը]շ[ը]նջալ (հմմտ. շշունջ), մ[ը]մ[ը]նջալ (հմմտ. մումունջ), շ[ը]ռ[ը]նդալից (հմմտ. շոինդ), ծ[ը]ն[ը]նդյան (հմմտ. ծնունդ), սեր[ը]նդակից (հմմտ. սերունդ), ս[ը]ն[ը]նդալի (հմմտ. սնունդ), նար[ը]նջագույն (հմմտ. նարինջ), ս[ը]ր[ը]նգահար (հմմտ. սրինգ), ան[ը]րգասրահ (հմմտ. անուրդ), անդ[ը]նդախոր (հմմտ. անդունդ), կոր[ը]ստաբեր (հմմտ. կորուստ), փախ[ը]ստական (հմմտ. փախուստ), պ[ը]ղ[ը]նձագործ (հմմտ. պղինձ), սոս[ը]նձել (հմմտ. սոսինձ), հանգ[ը]ստավայր (հմմտ. հանգիստ), փամփ[ը]շտակալ (հմմտ. փամփուշտ), երած[ը]շտագետ (հմմտ. երածիշտ), ամբար[ը]շտություն (հմմտ. ամբարիշտ), կամ[ը]րշակ (հմմտ. կամուրջ), ան[ը]րջել (հմմտ. անուրջ), խ[ը]րխ[ը]նջալ (հմմտ. խրխինջ), եղ[ը]նջիկ (հմմտ. եղինջ), չ[ը]մ[ը]շկասահք (հմմտ. չմուշկ), կ[ը]ռ[ը]նջալ (հմմտ. կոինջ), մ[ը]ռ[ը]նջալ (հմմտ. մռունջ), բ[ը]ր[ը]նձահատիկ (հմմտ. բրինձ), պար[ը]սպապատ (հմմտ. պարիսպ), խար[ը]սխել (հմմտ. խարիսխ), հար[ը]ստություն (հմմտ. հարուստ), կոր[ը]ստյան (հմմտ. կորուստ), գալ[ը]ստյան (հմմտ. գալուստ), խորհ[ը]րդային (հմմտ. խորհուրդ), տ[ը]րալ[ը]նջալ (հմմտ. տրտունջ)՝ գրեթե բոլոր հնչյունափոխվող այս կարգի բառերը:

Բառասկզբն էլ իր հնչական օրենքներն է պարտադրում. այդ պատճառով, դիցուք, բծիշկ-բ[ը]ծիշկ բառը ձայնավորի սղումով դառնում է բ[ը]ծ[ը]շկի, բ[ը]ծ[ը]շկել, բ[ը]ծ[ը]շկություն, որոնք արտասանվում են երկու գաղտնավանկով:

³ Այս միտքը մեզ հուշել է է. Բ. Աղայանը:

Նրբ բառը վերջանում է երկու բաղաձայնով, գաղտնավանկ է կազմվում նաև այն դեպքերում (դրանք սակավաթիվ են), երբ սղված ձայնավորի պատճառով իրար հանդիպած բաղաձայնները կապակցելի են, ինչպես՝ փախ[ը]ստական, կռ[ը]ստյան, խար[ը]սխել, պար[ը]սպել, հար[ը]ստանալ, ինչպիսիք են՝ աղմ[ը]կել, խարխ[ը]լել, ք[ը]ք[ը]լալ, թեև խս, քս, ղմ, բխ, քք վանկեր հայերենում կան, այսինքն՝ դրանք կապակցելի հնչյուններ են։ Այս բանում դեր է կատարում, հավանաբար, մի կողմից՝ բառաձանաչողական գործոնը, մյուս կողմից՝ բաղաձայնական խմբի բնույթը։ Այսպես՝ սա, սպ հնչյուններին բաղաձայն նախորդելու դեպքում (տես վերոհիշյալ բառերը), հայերենի հնչական ընդհանուր օրինաչափությանը այդ հնչյուններից առաջ երևան է դալիս Բ-ի հնչման անհրաժեշտություն (հմտ. ան[ը]սպասելի, ան[ը]սառույգ և այլն)։

Այն դեպքերում, երբ սղված ձայնավորի պատճառով իրար հանդիպած 3 բաղաձայններից առաջին երկուսը վանկավերջում կապակցելի են, սովորաբար գաղտնավանկ չի հնչվում, ինչպես՝ կ[ը]նն/ռռել (հմտ. կննիլ), երգ/չափումբ (հմտ. երգիլ), դար/նագույն (հմտ. դարչին), փ[ը]ղծ/կալ (հմտ. փղծուկ), երկ/բագունդ (հմտ. երկիր), գեղջ/կական (հմտ. գեղջուկ), բ[ը]մբ/կանալ (հմտ. բմբուկ), բմբ/շամարա (հմտ. բմբիլ), մարմ/նամարգիկ (հմտ. մարմին), սաստ/կանայն (հմտ. սաստիկ), կարմ/բախայտ (հմտ. կարմիր), խորտ/կարան (հմտ. խորտիկ), թ[ը]ռ/նաբույծ (հմտ. թռչուն) և այլն։

Այս կարգի բառերում սղված ձայնավորի տեղում գաղտնավանկ կազմվելը հանձնարարելի չէ, ինչպես երբեմն հնչում են՝ մարմ[ը]նամարգիկ, մարմ[ը]նավորել, թռչ[ը]նային⁴, կրկ[ը]նել, փոխանակ՝ մարմ/նավորել, մարմ/նամարգիկ, թռչ/նային, կրկ/նել և այլն։

Մի շարք բառերում, անհնչյունափոխ համապատասխան ձևերի ազդեցությամբ, երբեմն գաղտնավանկային Բ է հնչվում նաև այն դեպքերում, երբ միայն երկու բաղաձայն են իրար հանդիպում։ Այդպիսի բառերում Բ-ի հնչման անհրաժեշտություն բնավ չի առաջանում։ Օրինակ՝ վն[ը]ռել, փոխանակ՝ վն/ռել (հմտ. վնիլ), կշ[ը]ռել, փոխանակ՝ կշ/ռել (հմտ. կշիլ), օծ[ը]տել, փոխ. օծ/տել (հմտ. օծիլ), պատ[ը]ծել, փոխ. պատ/ծել (հմտ. պատիլ), ինչպես նաև՝ քն[ը]նել, փոխ. քն/նել, գն[ը]նել, փոխ. գն/նել, կամ թե՛ ժպ[ը]տաղեմ, պան[ը]րագործ, վն[ը]ռական, փոխանակ՝ ժպ/տաղեմ, պան/րագործ, վն/ռական և այլն։ Զե՞ որ մենք չենք հնչում մաք[ը]րել, մաք[ը]րասեր, այն պատճառով, որ ու ձայնավորը սղված է, այլ՝ մաք/րել, մաք/րասեր (հմտ. մաքուր), չենք հնչում հոմ[ը]աշուշան, այլ՝ հոմ/աշուշան (հմտ. հոմիլ), կռչ[ը]կավոր, այլ՝ կռչ/կավոր (հմտ. կռչիկ) և այլն։

Գաղտնավանկային Բ-ի անհարկի հնչումը, որը երբեմն երևան է գալիս նաև զրական լեզվին լիովին տիրապետող անձանց խոսքում, ժողովրդական հնչման ազդեցությունն է։ Գրական ուղղախոսական նորմայի տեսակետից այդպիսի հնչումը մերժելի է։

Բառամիջում չորս բաղաձայն լինելու դեպքում նրանցից երկուսի միջև սովորաբար հնչվում է Բ. օրինակ՝ հանգ[ը]րվան, բնկ[ը]րկել, ունկ[ը]նդրել

⁴ Դրությամբ մեջ այստեղ և այսուհետև նշվում է այն գաղտնավանկը, որի մասին տվաք դեպքում խոսվում է։

և այլն: Բացառություն են կազմում այն դեպքերը, երբ բաղաձայնական խմբի վերջին բաղաձայնը չ է, իսկ առաջին երկուսը կապակցելի, ինչպես՝ երդ/վյալ, ոսպ/նյակ, Բայբուրդ/ցյան, Մկրա/չյան և այլն: Բացառություն են կազմում նաև նախկին Բ հոգնակերտով կազմված այն բառերը, որոնք ստանում են հոգնակիի ներ վերջավորությունը՝ բռունցք/ներ, առանցք/ներ, միջանցք/ներ և այլն:

Բաղաձայնի և ր, ն, դ. ո հնչյունների զուգորդումը բառավերջում, որն իրացվում է ը-ի միջոցով (կւրծ[ը]ր, մեղ[ը]ր և այլն), նույնությամբ ուղարկվում է բառամիջում, եթե ր, ն, դ, ո (նաև լ) հնչյուններին հաջորդում է բաղաձայն, այսինքն՝ եթե այս հնչյունները հայտնվում են միջբաղաձայնային դիրքում. օրինակ՝ սան[ը]ր-սան[ը]րվել, եզ[ը]ր-եզ[ը]րվել, ինչպես ո՝ շատ[ը]րվան, մատ[ը]րվակ, պատ[ը]րվակ, հանգ[ը]րվան, ակ[ը]ննայտ, ակ[ը]նդետ, կոր[ը]նգան, նաև՝ բացկ[ը]լալ, մագ[ը]լցել, օտար բառերում ևս՝ ջենտ[ը]լմեն, Սինգ[ը]լտոն, Չատ[ը]րջի, Տոր[ը]նդայլ և այլն:

Գաղտնավանկը վերանում է, երբ բաղաձայնի և ր, ն, դ, ո նաև լ հնչյունների զուգորդությամբ բառի ածման ժամանակ հաջորդում է ձայնավոր հնչյուն, ինչպես՝ սան[ը]ր-սան/րել, մեղ[ը]ր-մեղ/րահաց, եզ[ը]ր-եզ/րահանգել, ման[ը]ր-ման/րուֆ, աստ[ը]ր-աստ/ղալից, կոն[ը]ր-կոն/դի, ղրո-լ[ը]նբաց, բայց՝ ղր/նապան: Հնչական այս օրինաչափությունը դիտվում է նաև համապատասխան հնչյուններ ունեցող օտարազգի բառերում. օրինակ՝ մեա[ը]ր-մետ/րաչալի, մինիսա[ը]ր-մինիստ/րություն, ցիկ[ը]լ-ցիկ/լային, անսամբ[ը]լ-անսամբ/լի և այլն⁵:

Կրավորականի վ ածանցն ավելանալով բայամիջի բաղաձայնական խումբին, փոխում է նրա հնչական հարաբերակցությունը: Այդ կարգի բայերը ը-ի հնչման տեղի հարցում մի շարք դեպքերում հանդես են բերում որոշ տառանումներ:

Այն բայերը, որոնցում վ կրավորական ածանցին նախորդում են երկու կապակցելի բաղաձայններ, ընդհանուր հիմունքով արտասանվում են առանց դադարավանկի. ինչպես՝ վարծ/վել, ագդ/վել, կերտ/վել, հաղթ/վել, հարթ/վել, շարդ/վել, մերծ/վել, կորգ/վել, գարկ/վել, գնդ/վել, հնազանդ/վել, հրահանգ/վել, սրբ/վել, հնչ/վել, թմբ/վել, կարգ/վել, դարս/վել, խմբ/վել, գունագարդ/վել, բարդ/վել, խեղդ/վել, խայթ/վել, օծտ/վել, գծտ/վել, կահ/վել, վեց/վել, շարծ/վել, վարծ/վել, մերծ/վել, կանխ/վել, բաշխ/վել, դարծ/վել, հարց/վել, կատարելագործ/վել, լալկ/վել, երկփեղկ/վել, հղկ/վել, կեղծ/վել, ենթարկ/վել, փոխարկ/վել, գրկ/վել, ընդգրկ/վել, գրկ/վել, դիմագրկ/վել, պրկ/վել, շնորհ/վել, առադարծ/վել, գեղչ/վել, կանչ/վել, առնչ/վել, գսպ/վել, շնջ/վել, թարս/վել, հշտ/վել, այր/վել, գերազանց/վել, նեղ/վել, կնֆ/վել, հեթ/վել և այլն:

Եթե կրավորական վ ածանցին նախորդող երկու բաղաձայններն անկապակցելի են վանկավերջում, ապա առաջ է գալիս ը-ի հնչման անհրաժեշ-

⁵ Ռուսերենում, թեև դադարավանկի ըմբռնում չկա, սակայն այնտեղ ևս բառավերջում աղմկային հնչյունների և ձայնորգների միջև, ինչպես նշվում է, առաջանում է ձայնավորական օ ներդիր, օրինակ՝ Пётр, мудэр, вопэль և այլն. (Л. Л. Бу л а н и н, Фонетика современного русского языка, М., 1970, էջ 123): Այդ ներդիրը վերանում է բառի ածման ժամանակ ձայնավոր հնչյունների կցման դեպքում. օրինակ՝ мудэр — мудрый, Пётр — Петра, кадэр — кадровик և այլն:

տույթյուն. ընդ որում՝ Բ-ն այս դեպքում սովորաբար հնչվում է անմիջապես Վ-ից առաջ, իսկ նախորդող երկու բաղաձայնների միջև վանկաբաժանը պահպանվում է, ինչպես՝ մատ/ենլ-մատն[ը]վել, հագ/ենլ, հագն[ը]վել, բնկն[ը]վել, պատժ[ը]վել (շատ տարածված է նաև պատ[ը]վել հնչումը), զարն[ը]վել, գտն[ը]վել, հալտն[ը]վել, պնն[ը]վել, բռն[ը]վել, մեկն[ը]վել, խառն[ը]վել (խառն[ը]վածք), օրհն[ը]վել, պատմ[ը]վել (պատմ[ը]վածք), վերականգն[ը]վել, խցկ[ը]վել, ուղղ[ը]վել, զնն[ը]վել, ֆնն[ը]վել, բեռն[ը]վել, մատն[ը]վել, վատն[ը]վել, հաշվ[ը]վել, ճնշ[ը]վել, պառակա[ը]վել⁶, շտկ[ը]վել, բազմապատկ[ը]վել, կռնկ[ը]վել, գիտակց[ը]վել, ուրեկց[ը]վել, կապակց[ը]վել (կցվ հնչյունախմբում Բ-ն թույլ է հնչվում), կրպց[ը]վել, տեսն[ը]վել, առն[ը]վել, թռն[ը]վել, հիմն[ը]վել, մտց[ը]վել, փակց[ը]վել, օգտ[ը]վել, խռն[ը]վել, թափն[ը]վել, օժտ[ը]վել, հանձն[ը]վել, կրկն[ը]վել (ավելի շատ հնչվում է կրկ[ը]նվել):

Այս բայերը, որոնք գրեթե բոլորն են, անկախ այն բանից, ունեն սղված ձայնավոր, թե ոչ, հնչվում են նույն սկզբունքով: Այսպիսի հնչումը պայմանավորված է արևելահայերենին հատուկ ավանդական արտասանությամբ:

Կանոնից շեղվում են վ ածանցով կազմված այն բայերը, որոնցում առկա է բաղաձայն+Բ, ու, լ+վ զուգորդումը, այսինքն այն դեպքը, երբ Բ, ու, լ հնչյունները միջբաղաձայնական դիրքում են: Այս դեպքում գաղտնավանկը կազմվում է ոչ թե վ կրավորականից, այլ Բ, ու, լ հնչյուններից առաջ: Օրինակ՝ սափ[ը]րվել, կտ[ը]րվել, կտ[ը]րվել, մափ[ը]րվել, ման[ը]րվել, սան[ը]րվել, պատ[ը]մվել, մկ[ը]րտվել, սփ[ը]մվել, բացատ[ը]րվել, կերակ[ը]րվել, բնտ[ը]րվել, փշ[ը]րվել, կշ[ը]րվել, փռփ[ը]րվել, ֆրֆ[ը]րվել, ծալծ[ը]րվել, փխ[ը]րվել, մամ[ը]րվել:

Այս բայերի գաղտնավանկի հնչման տեղի հարցում դեր է կատարում, իհարկե, նաև անհնչյունափոխ ձևերի ազդեցությունը (հմմտ. կերակուր-կեւրակ[ը]րվել) և այլն. այսինքն, Բ-ն հնչվում է սղված ձայնավորի տեղում: Բայց, ինչպես տեսնում ենք բերված օրինակներից, բոլոր բայերը չեն, որ ունեն սղված ձայնավոր: Արևելահայերենին հատուկ ընդհանուր օրինաչափությամբ, անկախ այն բանից՝ կա սղված ձայնավոր, թե չկա, գաղտնավանկը սովորաբար կազմվում է Բ, ու, լ հնչյուններից առաջ:

Կրավորական վ ածանցով կազմված մի շարք բայերում, մեծ մասամբ՝ չհնչյունափոխված ձևի սզդեցությամբ, ինչպես և համարանություններ, գաղտնավանկի հնչման տեղի հարցում երևան են գալիս շեղումներ, այսինքն՝ գաղտնավանկը վ կրավորականից առաջ հնչվելու փոխարեն, հնչվում է սղված

⁶ Հայերենին ոչ հատուկ մի շարք վանկավերջեր, որոնք ներկայումս հաճախակի հանդիպում են փոխառյալ բառերում, ինչպես՝ տակտ, օրյեկտ, շանս, ուսանչ և այլն, որոշ չափով ազդում են հայերենի արտասանության վրա: Այդ պատճառով, օրինակ, ճնշվել, պառակտվել բառերը ավելի չուտ հնչվում են առանց գաղտնավանկի՝ ճնշվել, պառակտվել և ոչ՝ ճնշ[ը]վել, պառակտ[ը]վել, թեև կա-ով և նշ-ով վանկեր հայերենում չունեն:

⁷ Արևմտահայերենում ընդունված է սափե[ը]վել, կտաբ[ը]վել, մաեր[ը]վել հնչումը, այսինքն գաղտնավանկը հնչվում է մնացած նույն կարգի բայերի նման՝ Վ-ից առաջ (Հ. Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, հ. 6, Երևան, 1971, էջ 273): Արևմտահայերենում՝ կրավորական բայերի հնչումը գաղտնավանկի տեղի հարցում շատ կանոնավոր է: Բոլոր դեպքերում հաստատուն կերպով այն հնչվում է վ ածանցից առաջ: Այդպես է նաև կրկնվել, պատժվել բայերում, որոնք կանոնավորապես, առանց տատանման, հնչվում են՝ կրկն[ը]վել, պատժ[ը]վել:

ձայնավորի տեղում: Օրինակ՝ ուղիղ-(ուղղել)-ուղ[ը]ղվել, փոխանակ՝ ուղ-ղ[ը]վել, օժիտ-(օժտել)-օժ[ը]տվել, փոխանակ՝ օժտ[ը]վել, պատիժ-(պատ-ժել)-պատ[ը]ժվել, փոխ. պատժ[ը]վել, օգուտ-(օգտել)-օգ[ը]տվել, փոխ. օգտ[ը]վել, «գնից»-(գնել)-գն[ը]նվել, փոխ. գնե[ը]վել, «ֆնից»-(ֆնել)-ֆն[ը]նվել, փոխ. ֆնե[ը]վել, ինչպես և՝ հալտ[ը]նվել, փոխ. հալտե[ը]վել, գտ[ը]նվել, փոխ. գտե[ը]վել, հագ[ը]նվել, փոխ. հագնե[ը]վել, վերա-կանգ[ը]նվել, փոխ. վերականգնե[ը]վել, պե[ը]նվել, փոխ. պենե[ը]վել, մատ[ը]նվել, փոխ. մատե[ը]վել:

Ինչպես նշեցինք, շեղումը մեծ մասամբ առաջանում է չհնչյունափոխ-ված ձևերի ազդեցությամբ, իսկ երբեմն այդ արվում է նաև գիտակցաբար:

Այս առումով կարևոր է նկատի ունենալ, որ ը-ն միշտ չէ, որ հնչվում է սղված ձայնավորի տեղում:

Այդ մասին Մ. Աբեղյանը մասնավորապես նշում է, որ «ը ձայնավորը միշտ անպատճառ սղված ձայնավորի տեղը չի մտնում, այլ երբեմն ավելա-նում է այնպիսի բաղաձայնների միջև, ուր ոչ մի ձայնավոր չկա բառի չսղված ձևով, օրինակ՝ պառավներ բառի երկրորդ վանկի և ձայնավորը մի բանի բար-բառների մեջ սղվում է պառվներ: Բայց այս սղված ձևը չի արտասանվում ոչ երկվանկ «պառվ-ներ», որ անհնարին է, որովհետև պառվ վանկ չկա մեր լեզվի մեջ, և ոչ էլ «պառըվներ», ինչպես պիտի սպասեինք, այլ պառվներ»⁸: Համեմատիք նաև՝ կտրատել և սղումով՝ կտրտել, ոչ՝ կտրբտել, մտուցանել, սղումով՝ մտցրենել, ոչ՝ մտբցենել:

Կարելի է բերել այլ օրինակներ ևս, որոնցում ը-ն հաստատուն կերպով հնչվում է ո՛չ սղված ձայնավորի տեղում, ինչպես՝ կոնկ[ը]վել (հմտ. կո-հակ), շոկ[ը]վել (հմտ. շիտակ), սո[ը]րկանալ (հմտ. ստուկ), բաղ-մապատկ[ը]վել (հմտ. բազմապատիկ), գիաակց[ը]վել (հմտ. գիտակից), հաշվ[ը]վել (հմտ. հաշիվ), շաբթ[ը]վա (հմտ. շաբաթ)¹⁰, խցկ[ը]վել (հմտ. խցիկ) և այլն:

Ավելորդ չէ նկատի ունենալ նաև բարբառային մի շարք ձևեր, ինչպես՝ մաշիկ-մաշկ[ը]ներ, գլուխ-գլխ[ը]ներ, տաճիկ-տաճկ[ը]ներ, վստեկ-վառ-կ[ը]ներ, նաև՝ սովորեցնել-սովորց[ը]նել, շվացնել-շվց[ը]նել, վախեցնել-վախց[ը]նել և այլն, որոնցում ը-ն դարձյալ հնչվում է ոչ սղված ձայնավո-րի տեղում:

Դա նշանակում է, որ օժտվել, պատժվել, ուղղվել, կրկնվել և այլն, կազմվում են ոչ թե օժիտ, պատիժ, ուղիղ, կրկին բառերից ի ձայնավորի սղումով, այլ օժտել, պատժել, ուղղել, կրկնել բայերից վ կրավորականի հա-վելումով:

Բանն այն է, որ եթե հնչական նորման որոշ դեպքերում պայմանավոր-ված է հայերենի հնչյունական ամբողջ համակարգով, վանկակաղմության հայերենին հատուկ կանոններով կամ հնչյունների զուգորդման հայերենին հատուկ առանձնահատկություններով, ապա որոշ դեպքերում էլ ուղղախո-սական նորման հենվում է միմիայն ավանդույթի վրա, որը կարող է վերա-բերել ոչ միայն առանձին բառախմբերի, այլև երբեմն առանձին բառերի:

⁸ Մ. Աբեղյան, Հայոց լեզվի տեսություն, Երևան, 1965, էջ 108:

⁹ Նույն տեղում:

¹⁰ Ժիշտ է առանց ա-ի սղման՝ շաբաթվա ձևը:

Այդպես է, օրինակ, վարդ, աղջիկ, վարձել, խեղդել և՛ նման այլ բառերի արտասանությունը, որոնք հնչվում են գրությունից տարբեր՝ վար[ք], ա[խշ]իկ, վար[յ]ել, խե[խտ]ել, այդպես է նաև հայտնվել, գտնվել, օժտվել, հագնվել և վերևում նշված վ կրավորականով նույն կարգի այլ բայերի արտասանությունը, որոնցում գաղտնավանկային Ը-ի հնչումը օրինաչափորեն կայունացել է որոշակի տեղում։ Ավանդական հնչում ունեն, օրինակ, բզկ[բ]տել (արևմտահայերենում՝ բզ[բ]կտել), ֆտ[բ]մենի (ոչ՝ ֆտմ[բ]ենի), ին-ի[բ]սուն, տասն[բ]մեկ, տասն[բ]շուրս (ոչ՝ ին[բ]նսուն, տաս[բ]մեկ, տաս[բ]շուրս, ինչպես պետք է սպասեինք) բառերը։

Բառամիջում գաղտնավանկային Ը-ի մասին խոսելիս, չի կարելի անտեսել նաև այն դեպքերը, երբ իրար հանդիպող երեք բաղաձայններից թեև երկուսը վանկավերջում կապակցելի են, սակայն վանկաբաժանում, իրար հանդիպած բաղաձայնների բնույթով պայմանավորված՝ նրանց միջև հնչվում է թույլ Ը։ Այդ Ը-ն վանկարար չէ, սակայն ժողովրդական հնչմամբ հեշտությամբ վերածվում է լիահունչ վանկի։ Օրինակ՝ աւանշ¹¹վել-տանջ[բ]վել, վերց¹¹են-վերց[բ]են, պրծ¹¹են-պրծ[բ]են, սեղմ¹¹վել-սեղմ[բ]վել, զսպ¹¹վել-զսպ[բ]վել, դրոշմ¹¹վել-դրոշմ[բ]վել, շրջ¹¹վել-շրջ[բ]վել, բարդ¹¹վել-բարդ[բ]վել և այլն։

Այսպիսի դեպքերում լիահունչ գաղտնավանկով, այսինքն՝ ընդգծված Ը-ով, հնչումը շեղում է գրական արտասանական նորմայից, և պետք է դրանից խուսափել։

Անցյալի մեր քերականները, հատկապես Ա. Այտընյանը, նշել են, որ Ը-ի անհարկի հավելումները արտասանության ժամանակ, որով բառը մեկ վանկով ավելանում է, հանձնարարելի չեն¹¹։

Ը-ն պետք է արտասանել միայն այն դեպքում, երբ այդ անհրաժեշտ է, երբ այդ սահանջում է բառի ճիշտ, ուղղախոսական նորմային համապատասխան հնչումը։

Գաղտնավանկային Ը-ն հայերենում մի շարք դեպքերում հանդես է գալիս հեշտությամբ անակաճ, իմաստազատիչ արժեքով, նվազագույն հակադրություն կազմելով համապատասխան բառերի և բառաձևերի հետ։ Այդ նշանակում է, որ միայն Ը-ի արտասանվելու կամ չարտասանվելու պայմանով, մի բառ կամ բառաձև կարող է տարբերվել մեկ այլ բառից կամ բառաձևից։

Ը-ի արտասանության հնչույթաբանական արժեքը դրսևորվում է և՛ բառավերջում (փակ վանկում), և՛ բառամիջում։ Այդ դեպքերում Ը-ի և՛ տեղը, և՛ հնչումը պարտադիր է, և նրա արտասանությունը որևէ երկվություն կամ տատանում չի հանդուրժում։

Բառավերջում գաղտնավանկային Ը-ի հնչումը պարտադիր է ս, դ հոգերից առաջ, եթե ս-ին և դ-ին նախորդում է բաղաձայն հնչյուն. օրինակ՝ սիրտ[բ]ս, տուն[բ]ս, մայր[բ]ս, հույս[բ]ս, հույսեր[բ]ս, սիրտ[բ]դ, տուն[բ]դ, մայր[բ]դ, հույս[բ]դ, հույսեր[բ]դ և այլն։

Ը-ի հնչույթային, իմաստազատիչ դերը ակնբախ է դառնում, երբ համեմատում ենք հոգավոր բառերի հնչումը նույնպիսի վերջ ունեցող անհոգավոր բառերի հնչման հետ։ Համեմատիր, օրինակ, ստամոքս, դուքս, մետաքս,

¹¹ Ա. Այտընյան, Քննական քերականություն աշխարհարար կամ արդի հայերեն լեզվի, Վիեննա, 1866, էջ 348։

մաֆա և՛ միտֆ[ը]ս, գիրֆ[ը]ս, բերֆ[ը]ս, կյանֆ[ը]ս; հույս, հարս, ներս և՛ հայ[ը]ս, գինվոր[ը]ս, սար[ը]ս; բանտ, ժանտ, կենտ, պարարտ և՛ գավազանդ [ներտ], դասարանդ [ներտ], պատվանդանդ [ներտ], կանգնածներդ [երտ] և այլն:

Ը և զրո նվազագույն հակադրություններում պարզորոշ կերպով բացահայտվում է գազտնավանկային ը-ի՝ մի եզրը մյուսից տարբերելու հնչույթային, իմաստազատիչ գործառույթը. օրինակ՝ դուրս եկավ-դուր[ը]ս եկավ, հոգս չէ-հոգ[ը]ս չէ, չափս-չափ[ը]ս, վարս-վար[ը]ս, սերտ-սերդ [երտ] և այլն:

Ինչպես երևում է վերոհիշյալ հակադրություններում, ը-ի հնչումով, զրու-թյամբ նույնական երկու միավորներ տարբերվում են մեկը մյուսից¹²:

Ստացական և հոդով բառաձևերը հակադրության մեջ չեն մտնում անհոդավոր բառերի հետ, որովհետև և հնչյունը առհասարակ բաղաձայնի հաջորդելով, չինի այն հոդ, թե ոչ, իրենից առաջ պահանջում է գազտնավանկային հնչում, ինչպես՝ հյուս[ը]ն, այսինֆ[ը]ն, ուրեմ[ը]ն, հայր[ը]ն, գիրֆ[ը]ն և այլն:

Հոդից առաջ հնչվող գազտնավանկը սովորաբար վերանում է, եթե հաջորդ բառը սկսվում է ձայնավորով, օրինակ՝ մուր-նա-սաց, սիրտ-նու-րախ, սար-նի-վեր և այլն:

Բառամիջում ը գազտնավանկով և առանց ը-ի նվազագույն հակադրություն ստեղծվում է բարդ բառերում: Համեմատիր, օրինակ, մազախտություն և մազախ[ը]տություն, միակնություն և միակ[ը]նություն, խոտանման (սեռական հոդով խոտանում բառի) և խոտան[ը]ման, ֆաբրիկատներ և ֆաբրիկատ[ը]ներ, նաև՝ անցնել (փողոցն անցնել) և անց[ը]նել¹³:

Քանի որ գազտնավանկային ը-ն գրային արտահայտություն չունի, ապա ը-ով արտասանության հակադրությունը ինչպես բառամիջում, այնպես էլ բառավերջում, բացահայտվում է միայն կապակցված խոսքում, որտեղ նույնագիր բառը ըստ համապատասխան իմաստի, այսինքն՝ ըստ կոնտեքստի թելադրանքի, արտասանվում է ը-ով կամ առանց ը-ի, նվազագույն հակադրության մեջ մտնելով համապատասխան բառի կամ բառաձևի հետ:

Կապակցված խոսքից դուրս հակադրությունը վերանում է և հակադրվող եզրերը չեզոքանում են (զրույթյան մեջ): Համեմատիր, օրինակ, դարս (հագուստի դարս) և դարս («դարս դաժան է»), ուրս («Անտառում ուրս էին անում») և ուրս («Ուրս էր մեղավոր մեզանից, չէր կարող ասել»), խոտանման («Խոտանման ճանապարհով արտադրանքի մի մասը դուրս էր գրվում») և խոտանման («Դա խոտանման մի բույս է, որն ունի բուժիչ հատկություններ»):

Այսպիսով, եթե մի շարք դեպքերում, ինչպես տեսանք վերևում, գազտնավանկային ը-ի արտասանությունը պայմանավորված էր այլևայլ պատճառներով՝ բառակցի դիրքով, ձայնավորի սղումով, բաղաձայնական կուտակումներում անկապակցելի հնչյունների իրացման անհրաժեշտությամբ և այլն, երևան բերելով ը-ի արտասանության և նրա տեղի հարցում որոշ տա-

¹² Սրանից բխում է, որ բաղաձայնավերջ բառերը հայերենում ստանում են ոչ թե ա, դ հոդերը, այլ ըս, ըդ, որոնք որպես քերականական իմաստների կրողներ, հանդիսանում են դիրքային տարբերակներ ձայնավորավերջ բառերին կցվող ս, դ հոդերի կողքին:

¹³ Այս բայը գրվում է նաև ր-ով:

տանումներ և անկախություն, ապա վերջին դեպքում, ր-ի հաստատուն տեղը և ելակն ու անփոփոխ հնչումը թելադրվում է նրա որոշակի իմաստադատի նշանակությամբ, ինչպես այդ որոշակի կերպով երևաց նվազագույն հակադրություններում:

ОСНОВНЫЕ ПРОИЗНОСИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ СКРЫТОГО СЛОГА -ʀ- АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА

ТЕРЕЗА КАРАГЮЛЯН

Резюме

Исследование произносительных закономерностей скрытого слогового гласного ր в позициях начала, середины и конца слова в современном армянском языке привело к заключению, что произношение ր, не имеющего письменного изображения, обусловлено следующими факторами: позицией звуков (ср. правило одного согласного начала слова и слога), характером звуков (при встрече более чем двух согласных), отчасти звукоизменением (при выпадении гласных) и структурой слова (соотношением компонентов слова, ср. *խոտանման* «браковки» и *խոտան[ը]ման* «наподобие травы»). В последнем случае произношение ր твердо и никаких колебаний не допускает, что обусловлено его смысловоразличительным, фонологическим значением.